

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 29 март 1977 година

упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали

(77/270/Евратом)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално членове 2, 172 и 203 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет²,

като има предвид, че използването на ядрената енергия може да намали прекомерната зависимост на Общността от външни енергийни източници и съответно да подобри условията, при които се осъществява вноса на енергия;

като има предвид, че при настоящите технически и икономически условия използването на ядрената енергия за производство на електроенергия е икономически изгодно и по-резултатно от използването на петролни продукти;

като има предвид допълнителните инвестиции, необходими за атомните централи в сравнение с тези за конвенционалните, прибавени към разходите, свързани с растящите цени на петролните продукти, които засягат експлоатационните разходи на съществуващите конвенционални електроцентрали, което заставя производителите на електроенергия да ползват все по-големи заемни средства;

като има предвид член 2, буква в) от Договора, според който Общността има за задача да подпомага инвестициите и осигурява, особено чрез насърчаване на сдруженията на предприятия, създаването на основните съоръжения, необходими за развитието на ядрената енергетика в Общността; като има предвид, че за осигуряването на средства за финансиране на атомни електроцентрали следва да се изготвят съответни процедури за предоставяне и получаване на заеми; като има предвид, че такава мярка е явно необходима за постигането на целта, заложена в член 2, буква в) от Договора, макар и в Договора да не са предвидени необходимите правомощия;

като има предвид нуждата от нарастване на финансовия потенциал предвид значителния размер на необходимите средства; като има предвид, че Общността може да окаже съществена по размер финансова подкрепа в тази област;

¹ ОВ С 157, 14.7.1975 г., стр. 35.

² ОВ С 248, 29.10.1975 г., стр. 8.

като има предвид, че Общността е длъжна да използва всички налични средства за подпомагане постигането на целите, предвидени в новата стратегия за общата енергийна политика,

РЕШИ:

Член 1

С настоящото решение упълномощава Комисията да предоставя заеми от името на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и в определени от Съвета размери, като сумите се отпускат за финансиране на инвестиционни проекти, свързани с промишленото производство на електроенергия от атомни електроцентрали и промишлени горивни инсталации.

Комисията получава заемни средства в не по-голям от размера на поисканите от нея заеми.

Сделките по получаване на заемни средства и свързаните с тях сделки по предоставяне на заеми се осъществяват в една и съща валута и при еднакви условия по отношение на изплащането на главницата и плащането на лихви. Разходите на Общността по сключването и осъществяването на всяка сделка са за сметка на съответните получатели на заемни средства.

Член 2

Условията за предоставяне на заем се уговарят от Комисията в интерес на Общността, като се вземат предвид условията на капиталовите пазари и ограниченията, наложени от срока на заемите.

Член 3

Комисията взема решение относно предоставянето на всеки отделен заем. Нейните решения се основават по-специално на принципа за предимство на ресурсите, използвани при най-изгодни условия за съоръжения с оптимален размер.

Заемите се гарантират по обичаен в банковата практика начин.

Член 4

Комисията редовно информира Съвета и Европейския парламент относно приходите и разходите, произтичащи от договарянето и обслужването на емитираните и предоставени заеми от Евратом. Всяка година Комисията представя отчет за заемната си политика и съответни бюджетни предварителни оценки.

Член 5

Финансовият контрол и проверка се извършват в съответствие с Финансовия регламент от 25 април 1973 г., приложим към общия бюджет на Европейските общности³.

Съставено в Брюксел на 29 март 1977 година.

За Съвета
Председател
T. BENN

³ ОВ L 116, 1.5.1973 г., стр. 1.